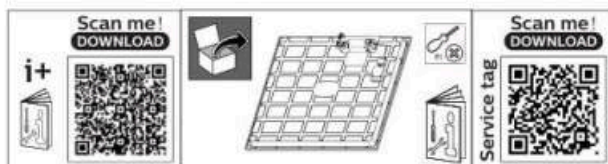
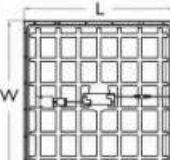
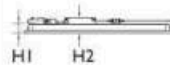


CoreLine Panel RC132V/RC133V DACH & UK



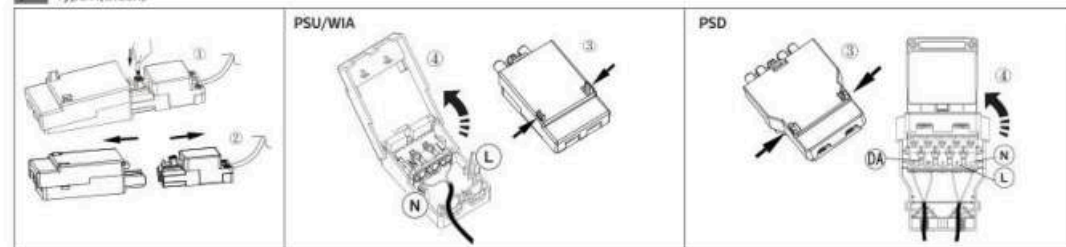
	IP	IK	LxWxH1/H2 (mm)	EL kit compatible	Quick connector	kg	Lifetime Table	Lumen 2900 - 4300lm	CRI 80	50K hrs L90	100K hrs L80
RC133V G6 29_36_435/830_40 PSU W62L62 OC	IP40/IP20	IK02	620x620x35/61	NO	Type A (Green)	2.33	Energy efficiency class of light source C				
RC133V G6 29_36_435/830_40 PSD W62L62 OC	IP40/IP20	IK02	620x620x35/61	NO		2.36					
RC132V G6 31_435/840 PSU ELR IK03 60x60	IP40/IP20	IK03	595x595x35/61	YES		2					
RC132V G6 365/865 PSU W60L60 OC	IP44/IP20	IK02	595x595x37/63	NO	Type B (White)	2.15	 				
RC133V G6 365/840 PSU W62L62 N1OC	IP40/IP20	IK03	620x620x34/60	NO		1.75					
RC133V G6 365/840 PSU W62L62 OC	IP40/IP20	IK02	620x620x35/61	NO		2.25					
RC133V G6 365/840 PSD W62L62 OC	IP40/IP20	IK02	620x620x35/61	NO		2.28					
RC133V G6 365/840 WIA W62L62 OC	IP40/IP20	IK02	620x620x35/69	NO		2.45					
RC132V G6 31_36_435/840 PSU W60L60OCUK	IP40/IP20	IK02	595x595x35/61	NO		2.12					

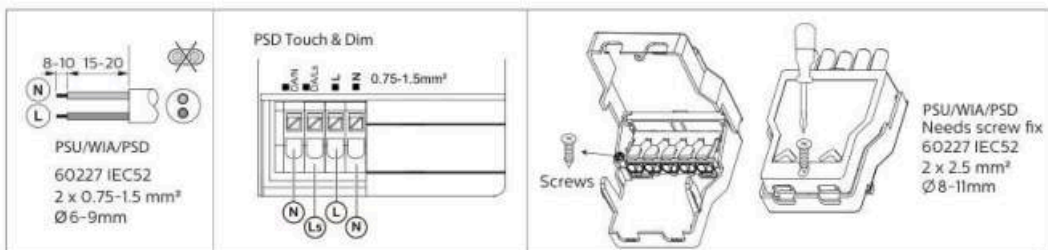


Available as accessory (Need to purchase separately)

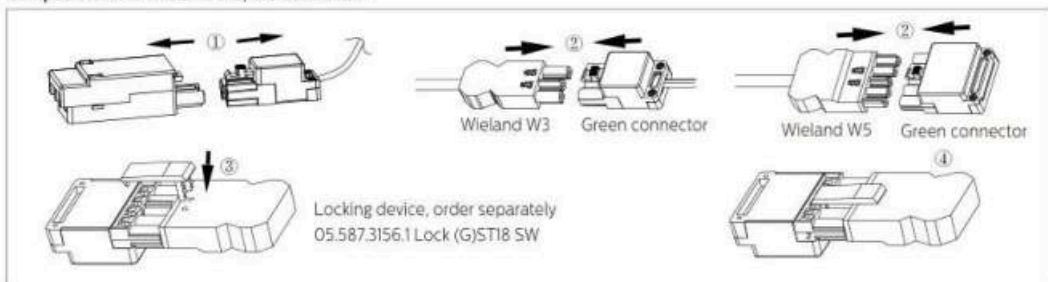


Power Connection Type A(Green)

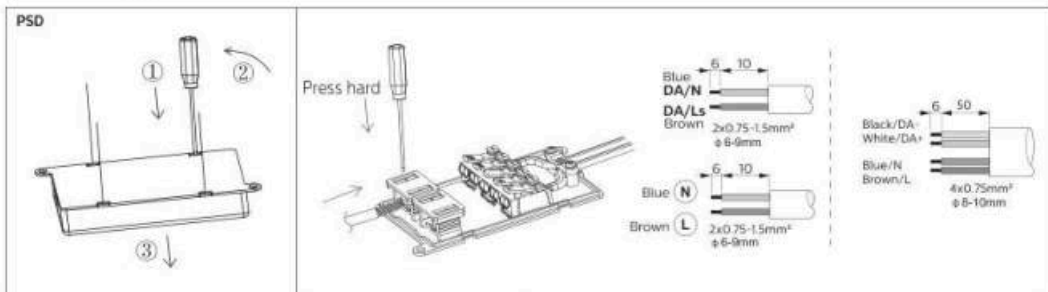
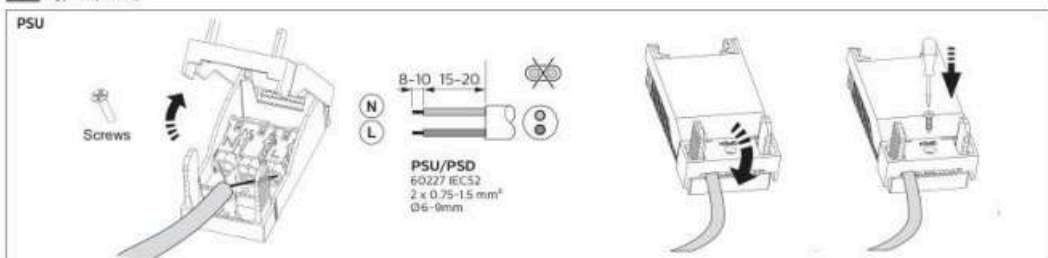




Compatible with Wieland W3, W5 connector:



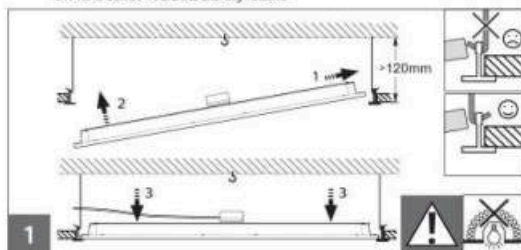
Power Connection Type B (White)



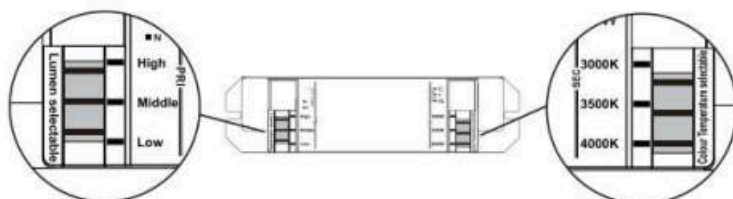
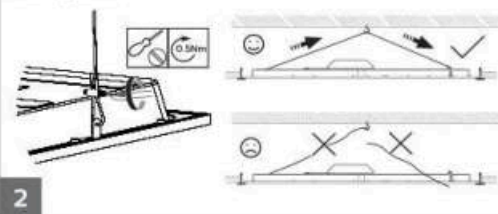


VPC Visible Profile Ceiling/Lay-In mounting

Optional with
911401809187 RC159Z Safety Cable

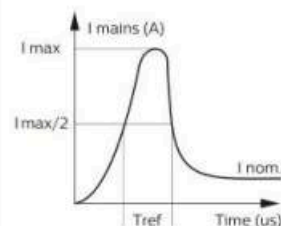


Safety cable



	Lumen selectable	3000K	3500K/4000K	Wattage	lout
830/840 CRI80	High	4000lm	4300lm	31W	650mA
	Middle	3400lm	3600lm	26W	550mA
	Low	2900lm	3100lm	22W	480mA

Inrush current



	PSU				PSD				WIA
	22.5W	26W	31W	38W	23.5W	26W	31W	38W	
Electrical characteristics									
I _{max} (A)	20	16	20	22	22.6	25.2	26	26.8	4.8
T _{ref} (us)	200	200	220	250	254	260	260	264	56
MCB	No. of luminaires max.								
B-10A	17	22	16	12	11	9	9	9	32
B-16A	29	37	26	20	19	17	16	15	50
C-10A	31	39	28	21	20	17	17	16	52
C-16A	51	64	46	36	34	29	28	27	85

Installation of Emergency unit (only applied on the product with EL kit compatible)

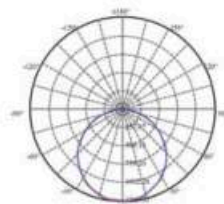
Installation of Emergency Lighting Kit

(Not included, order separately)

This product is only compatible with:

912401483602 EM300V ELB ELP3 kit LV 3.6V 4900mAh LB

Rated lumen output in emergency mode by emergency unit: min 380lm





GB Storage, installation, use, operation, and maintenance of the products needs to be performed exactly according to the instructions in the mounting instruction with the product and/or other instructions as may be provided by us to guarantee safe use of the product over its entire lifetime. Failure to adhere to these instructions will invalidate your entitlement to warranty. Bolts with indication of torque strength on the drawing need to be tightened using a calibrated torque wrench. Pre-assembled bolts need to be tightened again to the required torque specification to assure maximum strength over lifetime. If necessary to exchange electrical components, they should be exchanged to exactly same type and model (or as alternatively advised by Signify). Signify cannot assure, that changing into components of other manufacturers, product will remain compliant with norms and regulations. Position of wiring should not be changed. If an external flexible cable or cord is supplied with this luminaire and is damaged, it shall be replaced by a special cable or cord exclusively available from the manufacturer or his service agent. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. In case of PVC insulated cable, the installer must assure that the whole cable is protected against weather conditions, especially UV and rain, by containing the cable inside of luminaire and/or pole. Wall mounted or adjustable luminaires using an external flexible cable longer than 30cm are to be installed outside arm's reach. In case of risk group 2 products the luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance as indicated in the mounting instruction is not expected. Luminaire has basic insulation between Low Voltage supply and control conductors. If terminal block is not included, installation must be performed by a qualified person. This product contains a light source of energy efficiency class: see table or label.

DE Lagerung, Installation, Verwendung, Betrieb UND Wartung der Produkte müssen genau nach den Anweisungen in dieser Montageanleitung und/oder anderen von uns zur Verfügung gestellten Anweisungen erfolgen, um eine sichere Verwendung des Produkts über seine gesamte Lebensdauer zu gewährleisten. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlischt Ihr Anspruch auf Gewährleistung. Schrauben mit Angabe der Drehmomente auf der Zeichnung müssen mit einem kalibrierten Drehmomentschlüssel angezogen werden. Vormontierte Schrauben müssen mit dem angegebenen Drehmoment nachgezogen werden. Wenn es notwendig ist, elektrische Komponenten auszutauschen, sollten diese gegen genau den gleichen Typ und das gleiche Modell ausgetauscht werden (oder mit Signify empfohlenen Alternativen). Signify kann nicht sicherstellen, dass das Produkt beim Austausch gegen Komponenten anderer Hersteller den Normen und Vorschriften entspricht. Die Position der Verkabelung sollte nicht verändert werden. Wenn ein externes flexibles Kabel oder eine externe flexible Leitung mit dieser Leuchte geliefert wird und beschädigt ist, muss es/sie durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Leitung ersetzt werden, welche ausschließlich beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Bei PVC-isoliertem Kabel muss der Installateur sicherstellen, dass das gesamte Kabel vor Witterungseinflüssen, insbesondere UV-Strahlung und Regen, geschützt ist, indem es das Kabel in der Leuchte und/oder im Mast verlegt. An der Wand montierte oder verstellbare Leuchten, die ein externes flexibles Kabel von mehr als 30 cm Länge verwenden, müssen außerhalb der Reichweite des Armes angebracht werden. Bei Produkten der Risikogruppe 2 sollte die Leuchte so positioniert werden, dass ein längeres Hineinschauen in die Leuchte in einem in der Montageanleitung angegebenen Abstand nicht zu erwarten ist. Die Leuchte verfügt über eine Basisisolation zwischen Niederspannungsversorgung und Steuerleitern. Wenn kein Klemmblock enthalten ist, muss die Installation von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse: siehe Tabelle oder Etikett.

FR Le stockage, l'installation, l'utilisation, le fonctionnement et la maintenance des produits doivent être effectués conformément aux instructions contenues dans la notice de montage accompagnant le produit et/ou à d'autres instructions que nous pouvons fournir pour garantir une utilisation sûre du produit pendant toute sa durée de vie. Le non-respect de ces instructions annulera le droit de garantie. Les vis, dont les couples de serrage sont indiqués sur les schémas, doivent être serrés à l'aide d'une clé dynamométrique étalonnée. Les vis pré-assemblées doivent être resserrées à nouveau selon la spécification des couples de serrage requise afin d'assurer leur résistance maximale pendant toute leur durée de vie. Si il est nécessaire d'échanger des composants électriques, ils doivent être remplacés par exactement le même type et modèle (ou comme alternative conseillée par Signify). Signify ne peut pas garantir que le produit, s'il est remplacé par des composants d'autres fabricants, restera conforme aux normes et réglementations. La position du câblage ne doit pas être modifiée. Si un câble flexible externe ou un cordon fourni avec ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial ou un cordon exclusivement disponible auprès du fabricant ou de son agent. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire. Dans le cas d'un câble isolé en PVC, l'installateur doit s'assurer que l'ensemble du câblage est protégé contre les conditions météorologiques, notamment les UV et la pluie, en confinant le câble à l'intérieur du luminaire et/ou du mât. Les luminaires en fixation murale ou orientables utilisant un câble flexible externe de plus de 30 cm doivent être installés hors de portée de main. Dans le cas de produits de groupe risque 2, le luminaire doit être positionné de manière à ce qu'il ne soit pas prévu de regarder longtemps dans le luminaire à une distance telle qu'indiquée dans la notice de montage. Le luminaire est doté d'une isolation de base entre l'alimentation basse tension et les conducteurs de commande. Si le bornier de connexion n'est pas inclus, l'installation doit être effectuée par une personne qualifiée. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: voir tableau ou étiquette.

IT Lo stoccaggio, l'installazione, l'uso, il funzionamento e la manutenzione dei prodotti devono essere eseguiti seguendo esattamente le istruzioni contenute nelle istruzioni di installazione del prodotto e/o in altra documentazione fornita da noi per garantire la sicurezza del prodotto per l'intera durata del suo utilizzo. La mancata osservanza di queste istruzioni annullerà la garanzia. I bulloni, con indicazione della coppia di serraggio sui disegni delle istruzioni di installazione, devono essere serrati utilizzando una chiave dinamometrica calibrata. I bulloni pre-assemblati devono essere serrati nuovamente secondo le specifiche di coppia richieste per assicurare la massima resistenza per tutta la durata di utilizzo. Qualora sia necessario sostituire i componenti elettrici, questi devono essere sostituiti con componenti esattamente dello stesso tipo e modello (o, in alternativa, con altri indicati da Signify). Signify non può garantire che, utilizzando componenti di altri produttori, il prodotto rimarrà conforme alle norme e ai regolamenti vigenti. La posizione dei cavi non deve essere modificata. Qualora l'apparecchio sia fornito con un cavo esterno flessibile e questo presenti segni di danneggiamento, dovrà essere sostituito esclusivamente con un cavo fornito dal produttore dell'apparecchio o dal suo servizio di assistenza. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata. In presenza di un cavo in PVC isolato, l'installatore deve garantire che l'intero cavo sia protetto dagli agenti atmosferici, in particolare dai raggi UV e dalla pioggia, posizionando il cavo all'interno dell'apparecchio e/o del palo. Gli apparecchi a parete o orientabili forniti con cavo flessibile esterno di lunghezza superiore a 30 cm devono essere installati fuori dalla portata del braccio. In caso di prodotti con gruppo di rischio 2, l'apparecchio deve essere posizionato in modo tale che non sia prevista l'osservazione prolungata dell'apparecchio alla distanza indicata nelle istruzioni di montaggio. L'apparecchio è dotato di isolamento di base tra l'alimentazione a bassa tensione e i conduttori di controllo. Qualora la morsettiera non sia inclusa, l'installazione deve essere eseguita solamente da personale qualificato. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: vedere tabella o etichetta.

ES El almacenamiento, la instalación, el uso, la operación y el mantenimiento de los productos deben realizarse exactamente de acuerdo con las instrucciones de montaje del producto y/u otras instrucciones que podamos proporcionar para garantizar el uso seguro del producto en su totalidad. El incumplimiento de estas instrucciones invalidará su derecho a la garantía. Los pernos que indican la fuerza de torsión en el dibujo deben apretarse usando una llave dinamométrica calibrada. Los pernos preensamblados deben volver a apretarse según la especificación de torsión requerida para garantizar la máxima resistencia durante toda su vida útil. Si es necesario cambiar componentes eléctricos, se deben cambiar por exactamente el mismo tipo y modelo (o como alternativamente lo recomienda Signify). Signify no puede garantizar que al cambiar a componentes de otros fabricantes, el producto seguirá cumpliendo con las normas y regulaciones. No se debe cambiar la posición del cableado. Si se suministra un cable externo con esta luminaria y está dañado, deberá ser reemplazado por un cable disponible exclusivamente del fabricante o su agente de servicio. La fuente de luz contenida en esta luminaria sólo deberá ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar. En el caso de cable aislado con PVC, el instalador debe asegurarse de que todo el cable esté protegido contra las condiciones climáticas, especialmente los rayos UV y la lluvia, al contener el cable dentro de la luminaria y/o poste. Las luminarias de pared o orientables mediante cable flexible externo de longitud superior a 30 cm deben instalarse fuera del alcance del brazo. En el caso de productos del grupo de riesgo 2, la luminaria debe colocarse de manera que no se pueda mirar fijamente a la luminaria a una distancia como se indica en las instrucciones de montaje. La luminaria cuenta con aislamiento básico entre los conductores de suministro y control de Baja Tensión. Si la diámetro de conexiones no está incluida, la instalación debe ser realizada por una persona calificada. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética: ver tabla o etiqueta.

PT O armazenamento, instalação, uso, operação e manutenção dos produtos devem ser realizados exatamente de acordo com as instruções de montagem do produto e/ou outras instruções que possamos ser fornecidas por nós para garantir o uso seguro do produto em toda a sua extensão. O não cumprimento destas instruções invalidará o seu direito à garantia. Os parafusos com indicação da força de torque no desenho devem ser apertados com um torqueímetro calibrado. Os parafusos pré-montados precisam ser reapertados novamente com a especificação de torque necessária para garantir a máxima resistência máxima ao longo da vida útil. Se for necessário trocar componentes elétricos, eles deverão ser trocados exatamente pelo mesmo tipo e modelo (ou conforme recomendado pela Signify). A Signify não pode garantir que, ao mudar para componentes de outros fabricantes, o produto permanecerá em conformidade com as normas e regulamentos. A posição da fiação não deve ser alterada. Se um cabo ou cordão flexível externo for fornecido com esta luminária e estiver danificado, ele deverá ser substituído por um cabo ou cordão especial disponível exclusivamente no fabricante ou em seu agente de serviço. A fonte de luz contida nesta luminária só deverá ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou pessoa qualificada similar. No caso de cabo isolado em PVC, o instalador deve garantir que todo o cabo esteja protegido contra intempéries, principalmente UV e chuva, contendo o cabo dentro da luminária e/ou poste. As luminárias montadas na parede ou ajustáveis usando um cabo flexível externo com comprimento superior a 30 cm devem ser instaladas fora do alcance do braço. No caso de produtos do grupo de risco 2, a luminária deve ser posicionada de modo que não seja esperado olhar prolongado para a luminária à distância indicada nas instruções de montagem. A luminária possui isolamento básico entre os condutores de alimentação e de controle de baixa tensão. Se o bloco terminal não estiver incluído, a instalação deverá ser realizada por uma pessoa qualificada. Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética: ver tabela ou etiqueta.

GR Η αποθήκευση, η εγκατάσταση, η χρήση, η λειτουργία και η συντήρηση των προϊόντων πρέπει να εκτελούνται ακριβώς σύμφωνα με τις οδηγίες στο φυλλάδιο οδηγιών τοποθέτησης του προϊόντος ή/και άλλες οδηγίες που ενδέχεται να παρέχονται από εμάς για να εγγυηθούν την ασφαλή χρήση του προϊόντος σε ολόκληρη τη διάρκεια ζωής. Η μη τήρηση οποιων των οδηγιών θα ακυρώσει το δικαίωμά σας να εγγυηθείτε. Τα μπουλόνια με ένδειξη ισχύος στρέψης στο σχέδιο πρέπει να σφραγίζονται χρησιμοποιώντας ένα βαθμονομημένο δυναμόμετρο. Τα προαυτοεξοπλισμένα μπουλόνια πρέπει να ξανασφραγίζονται με την απαιτούμενη προδιαγραφή στρέψης για να εξασφαλιστεί η μέγιστη αντοχή στη διάρκεια ζωής. Εάν είναι απαραίτητο να αντικατασταθούν ηλεκτρικά εξαρτήματα, θα πρέπει να αντικατασταθούν με το ίδιο ακριβώς τύπο και μοντέλο (ή όπως εναλλακτικά προτείνει η Signify). Η Signify δεν μπορεί να διαβεβαιώσει ότι μετατρέποντας σε εξαρτήματα άλλων κατασκευαστών, το προϊόν θα παραμείνει συμβατό με τους κανόνες και τους κανονισμούς. Η θέση της καλωδίωσης δεν πρέπει να αλλάξει. Εάν ένα εξωτερικό καλώδιο καλύπτεται ή καλύπτεται με αυτό το φυλλάδιο είναι κατηγορηματικό, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο ή καλώδιο που διατίθεται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του. Η τήρηση φυλλοδίου που περιέχεται σε αυτό το φυλλάδιο πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξουσιοδοτημένο άτομο. Στην περίπτωση καλωδίου με μόνωση PVC, ο εγκαταστάτης πρέπει να διασφαλίσει ότι ολόκληρο το καλώδιο προστατεύεται από τις κακικές συνθήκες, ιδιαίτερα από την υπεριώδη ακτινοβολία και τη βροχή, περιέχοντας το καλώδιο στο εσωτερικό του φυλλοδίου ή του πόδα. Τα προϊόντα ή συστήματα φυλλοδίου που χρησιμοποιούν εξωτερικό καλώδιο μήκους μεγαλύτερου των 30εκ. πρέπει να τοποθετούνται έξω από την εμβάση του βραχίονα. Σε περίπτωση προϊόντων της ομάδας κίνδυνου 2, το φυλλάδιο θα πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να μην αναμένεται παρατεταμένη βλέπηση μέσα στο φωτιστικό σε απόσταση, όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες τοποθέτησης. Το φωτιστικό έχει βασική μόνωση μεταξύ συνάρων προεξοχών για υψηλές τάσεις σε ελάχιστο. Εάν το μπλοκ αρτηρίων δεν παρέχεται, η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο άτομο. Αυτό το προϊόν περιέχει ήπια φως κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης: δείτε τον πίνακα ή την ετικέτα.

NL Om een veilig gebruik van dit product gedurende de hele levensduur te garanderen, dient het opzetten, installeren, gebruiken, bedienen en onderhouden ervan exact te worden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de handleiding bij dit product en/of andere door ons geleverde instructies. Niet opvolgen van deze instructies maakt uw garantie-aanspraken ongeldig. Buiten waarvan in de tekening het aansluitkoppeltje is vermeld, dienen te worden vastgezet met behulp van een momenteleel. Voorgeïmprimeerde bouten dienen opnieuw te worden aangehaald tot het vereiste koppel om maximale trilling gedurende de hele levensduur te waarborgen. Indien elektrische componenten vervangen moeten worden, dient exact hetzelfde type/model gebruikt te worden (of zoals anderszins gespecificeerd door Signify). Signify kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit het gebruik van componenten die niet voldoen aan normen en regelgeving. De positieve bedrading mag niet worden gecombineerd met externe kabels die zijn voorzien van gele of blauwe isolatie en bestemd zijn voor laagspanning. Het is niet toegestaan om de afsluiting van de kabel te verwijderen of de snoer van de fabrikant af zijn service apart. De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicemonteur op een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Bij een PVC geïsoleerde kabel dient de installateur te waarborgen dat de hele kabel beschermd is tegen weersomstandigheden en vooral tegen UV en regen, door de kabel binnen het armatuur en/of de mast te houden. Armaturen voor wandmontage of verstelbare armaturen met een externe flexibele kabel langer dan 30cm dienen buiten handbereik te worden geïnstalleerd. Risico groep 2 armaturen dienen zodanig te worden geïnstalleerd dat langdurige rijk in het armatuur vanaf een afstand zoals aangegeven in de handleiding niet te verwachten is. Het armatuur heeft een basisisolatie van 250V en is geschikt voor 250V AC. Indien geen aansluitcontact aanwezig is, dient de aansluiting uitgevoerd te worden door een gekwalificeerd persoon. Dit product bevat een lichtbron met geringe efficiëntieklasse; zie tabel of etiket.

SE Föreläsning, installation, användning, drift och underhåll av produkterna måste utföras exakt enligt anvisningarna i monteringsanvisningen som medföljer produkten och/eller andra instruktioner som kan tillhandahållas av oss för att garantera säker användning av produkten under hela dess livstid. Om instruktioner inte följs får man produktgaranti. Skrivur där vidmontaget anges på ritningen måste dras åt med en kalibrerad skruvnyckel. Förmonterade skrivur måste dras åt igen med angivet vidmontag för att säkerställa högsta styrkan under livstiden. Om det är nödvändigt att byta ut elektriska komponenter, ska de bytas ut till samma typ och modell (enligt Signify's anvisningar). Signify kan inte garantera att produkten kommer att uppfylla gällande normer och föreskrifter om den byts ut mot komponenter från andra tillverkare. Ledningarna placeras får inte ändras. Om skada uppstår på en extern flexibel kabel eller sladd om detta levererats med armaturen, ska den ersättas med en speciell kabel eller sladd som endast är tillgänglig hos tillverkaren eller dennes servicecenter. Ljuskålar i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicecenter eller en utbildad kvalificerad person. För PVC-isolerad kabel måste installationen placera kabeln mot armaturens ockcher eller stoppen för att se till att hela kabeln skyddas mot väderförhållanden, särskilt UV-strålning och regn. Vagnmonterade eller justerbara armaturer som använder en extern flexibel kabel som är längre än 30 cm ska installeras utom räckhåll. När det gäller kabeln i ett kabelkanal ska kabeln armaturerna inte vara längre än 30 cm. Om kabeln är längre än 30 cm ska den installeras utom räckhåll. Om kabeln är längre än 30 cm ska den installeras utom räckhåll. Isolerad metall lagsplåningsmatning och styrlinje. Om kopplingsplint inte medföljer måste installationen utföras av behörig person. Denna produkt innehåller en ljuskälla av energisparaktivitet, såsom led eller ellyft.

Tuotteiden asennuksessa, käytössä ja huollossa on noudatettava tarkoin tuotteen asennusohjeita ja muissa korjausasiakirjoissa ohjeistamiamme asennus- ja huolto-ohjeita. Tämä varmistaa tuotteen turvallisen toiminnan koko sen käyttöajan ajan. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa oheiset turvallisuusvaikutukset. Pölyä, jolle on asennusohjeissa ilmoitettu riskitilanteita, on kirstettävä kalibroidulla momenttivälinällä. Asennusnauhat pölyä on kirstettävä ilmoitetuilla kirstystyyskoneilla koko käyttöiän aikana kestävyyden varmistamiseksi. Mikäli säähäkomponentteja on tarpeen vaihtaa, ne tulisi vaihtaa täysin samantyyppisillä ja -määrillä (tai muhjin Sijainti ohjeistamien) komponenteilla. Signaali ei voi taata, että tuote vastaa edelleen vaatimuksia ja säädöksiä, jos käytetään muuten valmistajien komponentteja. Joidokuloken palikkaa ei tule muuttaa. Jos valaistuksen mukana toimitetaan ulkoiset, tapauskaapit tai johto ja se vaaristuu, se tulee vaihtaa valmistajalta tai hienä valittuun malliin huoltokäyttäjällä saatavien kaapelin johtojen. Vain valmistaja tai tämän huoltoketusta tai vastaava henkilö saa vaihtaa tämän valaisimen sisältämien valaistustelosten. Mikäli kyseessä on PVC-eristyskaapeli, asennajan tulee siirtää koko kaapeli valaisimen jälkeä tyhjiin sisäin. Näin varmistetaan, että kaapeli on suojattu sähköisiltä vaikutuksilta, erityisesti auringon säteilyä ja säteilyä, vastaan. Senaatiin asennettavat tai säädettävät valaisimet, jossa on ulkoiset, tapauskaapit ja yli 30 cm pitkä kaapeli, tulee asentaa kosketussuojatöiden ulkopuolelle. Mikäli kyseessä on sisäinen 2-johtoinen kaapeli, sen tulee olla sisäisessä valaistuksessa, ei ulkoisessa näppäin- tai asennusohjeiden mukaisella ulkoyhteydellä. Valaisimen on noudatettava ohjeistamien ohjeiden ja ohjeistamien välillä. Mikäli mukana ei toimiteta riittävästi vain asennustarvikkeita saa suorittaa asennuksen. Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen: katso jälkimmäinen tai etukäteen.

DK Opbevaring, installation, brug, betjening og omhøvelse af produkterne må kun udføres af kvalificerede installations- og monteringsvejledningen som kommer med produktet og/eller andre instruktioner givet af os for at garantere sikker brug af produktet i hele dets levetid. Hvis disse instruktioner ikke følges, bortfalder produktgarantien. Både sikring og angivet spændingsmoment på skrøgnings skruer skal spændes med en kalibreret momentnøgle. Færdigsamlende bølgeisoler skal efterspændes i henhold til det specificerede moment for at sikre maksimal fastgørelse i hele produktets levetid. Bliver det nødvendigt at udskifte komponenter, skal disse komponenter udskiftes til nøjagtigt samme type og model (eller alternativt efter Signify's anvisninger). Signify kan ikke garantere at udskiftning til komponenter fra andre leverandere, der armatur og komponenter vil forblive i overensstemmelse med gældende normer, regulativer og standarder. Positionen af ledningsføring må ikke blive ændret. Hvis et fleksibelt kabel eller ledning som er leveret med dette armatur og er beskædigt, skal det udskiftes til et specielt kabel eller ledning som er eksklustivt tilgængeligt fra leveranderen der dennes service-agent. Lysskiden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person. For PVC-isoleret kabel, installatøren skal sikre at hele kablet er beskyttet mod vejrfølsomme UV-stråling og regnvaln, ved at kablet er indvendigt i armaturets kassen. Vægnormer eller justerbare armaturer som anvendes med et fleksibelt kabel skal være af en type, der kræver at kablet skal være i en særlig position, så armaturet kan monteres på væggen ved at være ind i armaturet, ved en afstand angivet i monteringsvejledningen ikke vil opstå. Armaturer har grundlæggende isolering mellem livspændingsforstyrrelse og styrelse. Hvis tilslutningsklemmer ikke er indkoderet, skal installationen udføres af en kvalificeret person. Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetklasse, se tabel eller økøt.

[illegible]

N. Przechowywanie, instalacja, użytkowanie, obsługa i konserwacja produktów muszą być wykonywane dokładnie według instrukcji zawartych w instrukcji montażu. Niezastosowanie się do tych instrukcji spowoduje utratę prawa do gwarancji. Wskreślone oznaczenia momentem obrotowym na rysunku należy dokręcać kalibrowanym kluczem dynamometrycznym. Ważenie zmierzona ważytką należy ponownie dokręcić wymagany momentem obrotowym. Aby zapewnić maksymalną wytrzymałość przez cały okres użytkowania. Jeśli konieczna jest wymiana komponentów elektrycznych, należy je wymienić na dokładnie ten sam typ i model lub alternatywnie zalecony przez Signify). Signify nie może zapewnić, że po zastosowaniu komponentów innych producentów produkt pozostanie zgodny z normami i przepisami. Nie należy zmieniać podanych wartości znamiennej mocy. Wyłączenie światła musi być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami. Wyłączenie światła musi być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami. Wyłączenie światła musi być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami. Wyłączenie światła musi być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami.

RO Depozitarea, instalarea, utilizarea, operarea și întreținerea produselor trebuie efectuate exact în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de montare. Dacă nu se respectă aceste instrucțiuni care pot fi furnizate de noi pentru a garanta utilizarea în siguranță a produsului pe toată durata sa de viață. Nerespectarea acestor instrucțiuni va duce la anularea răspundabilității noastre. Suntembuni cu indicarea rezistenței cuplului pe desene tehnice folosind o cheie dinamometrică calibrată. Suntembuni pe-assembly trebuie săstrăne din noi la specificația de cuplu necesară pentru a asigura rezistența maximă pe toată durata de viață. Dacă este necesar să schimbăm componentele electrice, acestea ar trebui schimbate cu exact același tip și model (sau conform recomandărilor de către Signify). Signify nu poate asigura că, prin schimbarea în componente ale altor producători, produsul va rămâne în conformitate cu normele și reglementările. Poziția cablului nu trebuie să fie în mijlocul șurubului. Dacă este necesar, trebuie să se utilizeze un șurub de dimensiune adecvată pentru a preveni deteriorarea produsului. Dacă este necesar, trebuie să se utilizeze un șurub de dimensiune adecvată de la producător sau de la agentul său de service. Sursa de lumină înfundată în acest corp de iluminat poate fi înlocuită numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similă. În cazul cablului izolat cu PVC, instalatorul trebuie să se asigure că întregul cablu este protejat împotriva condițiilor meteorologice. În special UV și ploaie, prin reflecția cablului în interiorul corpului de iluminat și/sau străluc. Corpurile de iluminat montate pe pereți sau reglabile care utilizează un cablu extensibil mai lung de 30 cm trebuie instalate în afara razei de acțiune a minitorurilor. În cazul produselor din grupul de risc 2, corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât să nu fie posibilă o privire profundă în sursa corpului de iluminat de la distanța indicată în tabelul 2 de mai jos de montare. Dacă este necesar, trebuie să se utilizeze un șurub de dimensiune adecvată pentru a preveni deteriorarea produsului. Dacă este necesar, trebuie să se utilizeze un șurub de dimensiune adecvată de la producător sau de la agentul său de service sau de o persoană calificată. Acest produs este conform cu cerințele de siguranță ale normelor de siguranță europeană, vezi tabelul din anexa 1.

[illegible]

HU A termékek tárolását, telepítését, használatát, üzemeltetését és karbantartását pontosan a termékhez csatolt szerelési útmutatóban és / vagy az általunk biztosított egyéb utasításoknak megfelelően kell elvégezni, hogy garantáljuk a termék biztonságos használatát az élettartama alatt. Ezen utasítások be nem tartása érvényteleníti a jótételi jogot. A rajzon a nyomvonalak-erősségek jelzett csavarokat meg kell húzni egy kalibrált nyomóalkotóról. Az előre összeszerelt csavarokat újra meg kell húzni a szükséges nyomóalkotóról, hogy biztosítsa a maximális szilárdságot az élettartam során. Elektromos akkumulátorok cseréje esetén, pontosan az eredeti típusú és modellek megfelelő, vagy a Signify által javasolt alternatíva hasznát kell venni. Signify nem tudja garántálni, hogy más gyártók által gyártott akkumulátorok valóban alkalmasak a termék működéséhez az előírt időtartamig. A vezetékek helytelen nem valószínűsítik meg. Amennyiben a lámpatesthez tartozó külső nagyméretű kábel vagy vezeték sérült, azt kizárólag a gyártó vagy annak szonv képviselője által kínált speciális kábelvel vagy vezetékkel kell pótolni. A lámpatestben lévő lányszálakat csak a gyártó vagy szervizkiviteles, vagy hasonló képesített személy cserélheti ki. PVC szigetelésű kábelek esetén az installálók gondoskodnia kell arról, hogy a kábel teljes hosszán belül legyen végre az időjárás hatások, mint az UV sugárzás és az eső ellen, úgy, hogy a kábel a lámpatestben átvágyva úgy legyen elhelyezve, az 30 cm-nél hosszabb kábel rugalmas kábelrel ellátott fűzla szerelhető vagy dírtárral lámpatestig úgy kell felszerelni, hogy azok ne legyenek közvetlenül elérhetőek. A 2-es kockázati csoportba sorolt termékek esetén a lámpatestet úgy kell elhelyezni, hogy az ábra való hosszú élettartam alatt nézve ne legyen lehetséges a szerelési útmutatóban meghatározott távolagság. A lámpatestet alapvető szigetelési rendelkezési a károsodott állapot- és vezetékeszerelések között. Amennyiben a csatlakozások nem része a terméknek, a telepítést csak képesített szakember végezheti. Ez a termék energiatárolásnyújtó csatlakozó lányszál lányszál tartalmaz: lásd a táblázatot vagy a címkét.

BG Съдържанието, инсталационното, използването, експлоатацията и поддръжката на продуктите трябва да се извършват точно в съответствие с инструкциите в инструкцията за монтаж на продукта или други инструкции, които могат да бъдат предоставени от нас, за да се гарантира безопасното използване на продукта през целия експлоатационен срок. Неспазването на тези инструкции ще аннулира правото ни на гаранция. Боттовите с обозначения на силата на въртене момент на чертеша трябва да бъдат затегнати с помощта на калибриран динамометричен ключ. Предварително сплотивените болтове трябва да бъдат затегнати отново до износната спецификация на въртене момент, за да се осигури максимална здравина при цялостен живот. Ако е необходимо да се сменят електрически компоненти, те трябва да бъдат сменени с абсолютно същата тип и модел (или както алтернативно се препоръчва от Signify). Signify не може да гарантира, че при промяна на компоненти на други производители, продуктът ще остане в съответствие с нормите и разпоредбите. Начина на обикалянето не трябва да се променя. Ако външен гласна кабел е доставен с това осветително тяло и е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел, доставен от производителя или негов сервизен център. Источникът на светлина, съдържащ се в това осветително тяло, трябва да се заменя само от производителя или негов сервизен център или лице с подобна квалификация. В случай на кабел в PVC изолация, монтажникът трябва да гарантира, че нецелит кабел е защитен от атмосферни условия, особено UV и дъжд, както джонки кабел вътре в осветителното тяло или същият. Мониторинг на стена или регулярни осветителни тела, изолационна външна гласна кабел, по дължина от 30 cm, трябва да се монтира извън общата на ръката на човек. В случай на продукт от парова тръпа 2, осветителното тяло трябва да бъде разположено така, че да не се оказва непосредствено излагане в осветителното тяло на разстояние, както е посочено в инструкцията за монтаж. Осветителното тяло има основна изолация между закривания проводник за ниско напрежение и управлениния проводник. Ако клеммодържателят не е част от комплекта, инсталационното тяло трябва да се извърши от квалифицирано лице. Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност: вжете таблицата или етикетта.

EE Tootele kasutamise, paigaldamise, kasutamise, hoidmise ja hooldamise peab looma täpselt vastavalt tootega kaasas oleva paigaldusjuhendi ja/või muude meie poolt antud juhiste kohaselt, et tagada toote ohutu kasutamise kogu selle kasutusaja jooksul. Nende juhiste eiramine muudab meie garantiidõu kehtetuks. Põlvit, millel on jonnist määratud pöördmomenti lugevus, tuleb pingutada kalibreeritud pöördmomenti võtmega. Eelnevalt kokku pandud poldid tuleb uuesti pingutada nõutava pöördmomentide, et tagada maksimaalne tugevus kogu elutsa jooksul. Kui on vaja vahetada elektrilisi komponente, tuleb need vahetada täpselt sama tüüpi ja sama mudeliga (või vastavalt Signify soovitatule). Signify ei anna garantiid, et teiste tootjate komponentide vastu vahetades jääb toode nõrmetele ja eeskirjadele vastavaks. Juhtmede asukohta ei tohi muuta. Kui selle valgustiga on kaasas painduv väliskabel või -juhe, mis on kahtlustatud, tuleb see asendada spetsiaalse kaabli või juhtmega, mis on saadaval ainult tootjat või tema teenusagentuurilt. Seles valgustis sisalduva valgustituga võib välja vahetada ainult tootja või tema teenusagentuuril või samalaadse kvalifikatsiooniga isik. PVC-isoleeritud kaabli puhul peab paigaldaja tagama, et kogu kaabel on katustid läbivõetud ja UV-kiirguse ja vihma eest. Paigutades kaabli valgustis ja/või posti sisse. Seinale paigaldatavast või reguleeritavast valgustist, mis kasutavad välist painduvat kaablit, mis on pikem kui 30 cm, tuleb paigaldada väljapoole katekust. Riskimärge 2 tooteid puhul tuleb valgust paigutada nii, et paigaldajuhende näidatud kauguselt ei ole oodata pikemaajalist valgustisse vastamist. Valgustit on madalrõhke toite- ja juhtjuhtmede vaheline pöördvõimalus. Kui клеммодержатель ei ole kaasas, peab paigaldamise teostama kvalifitseeritud isik. See toode sisaldab energiatõrjeks klassi valgustit: vt tabelit või etiketi.

LT Gaminius reikia laikyti, naudoti, eksploatuoti ir prižiūrėti tiksliai laikantis montavimo instrukcijų kartu su gamintoju pateiktų nurodymų ir (arba) kitų mūsų pateiktų nurodymų, kad būtų užtikrintas saugus gaminių naudojimas visą jo naudojimo laiką. Jei nesilaikysite šių instrukcijų, nekeisite teisių į garantiją. Vartus, kurie brėžinyje nurodymas sukimo momento stiprumas, reikia priversti kalibruotu dinamometrinio raktu. Jei reikia pakeisti elektrinius komponentus, jie turi būti keičiami į lygiatipius paties tipo ir modelio (arba kaip pataria „Signify“). „Signify“ negali užtikrinti, kad pakeitus gaminių kitų gamintojų komponentus, jie ir toliau atitiks normas ir reglamentus. Negalima keisti laidų padėties. Jei su šiuo šviestuvu tiekiamas išorinis laidinis kabelis arba laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas specialiu kabeliu arba laidu, kurį galima įsigyti tik iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo. Šiuose šviestuvuose esant šviesos šaltiniui gali pakeisti tik gamintojas, jo aptarnavimą atstovs arba panašiai kvalifikacija turintis asmuo. Jei kabelis yra su PVC izoliacija, montuojamas turi užtikrinti, kad visas kabelis būtų apsaugotas nuo oro sąlygų, ypač nuo ultravioletinių spindulių ir lietaus, laikydamas kabelį šviestuvo ir (arba) stulpų viduje. Atna sienos montuojamas arba reguliuojamas šviestuvus, naudojančius ilgesnį nei 30 cm ilgio lankstųjį kabelį, reikia montuoti nepasiekiamose vietose. Jei tai yra 2 rizikos grupės gaminiai, šviestuvus turi būti pastatyti taip, kad būtų tikrinamas ilgalaikis šilumos įšviestuvo kūno atstumas, kad nurodyta montavimo instrukcija. Šviestuvus turi pagrindinę izoliaciją tarp žemos įtampos maitinimo ir valdymo laidininkų. Jei gnytyvi blokas nepildomas, montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė: žr. lentelę arba etiketą.

HR Skladnjaenje, instalacija, uporaba, rad i održavanje proizvoda moraju se izvoditi točno u skladu s uputama u uputama za montažu uz proizvod ili drugim dostavljenim uputama kako bismo zajamčili sigurnu uporabu proizvoda tijekom cijelog životnog vijeka. Nepridržavanje ovih uputa poništava od vaše pravo na jamstvo. Vijke s naznačenom snagom momenta učvršćivanja na crtežu potrebno je zategnuti pomoću kalibriranog momenta ključa. Usporedbe montirane vijke potrebno je ponovno zategnuti prema specifikaciji potrebnog momenta kako bi se osigurala maksimalna čvrstoća tijekom životnog vijeka. Ako je potrebno zamjeniti električne komponente, treba ih zamjeniti istim tipom i modelom (ili prema savjetu Signify). Signify ne može jamčiti da će proizvod s komponentama zamjenjenim komponentama drugih proizvođača ostati u skladu s normama i propisima. Način održavanja ne smije se mijenjati. Ako je vanjski šviestak kabel ili kabel isporučen s ovom svjetiljkom i oštećen, je, treba ga zamjeniti posebnim kabelom ili kabelom koji je dostupan isključivo od proizvođača ili njegovog servisnog agenta. Izvor svjetlosti koji se nalazi u ovoj svjetiljki smije zamjeniti samo proizvođač ili njegov servisni ili stična kvalifikacija osoba. U slučaju kabela s PVC izolacijom, instalator mora osigurati da je cijeli kabel zaštićen od vremenskih uvjeta, posebno UV zraka i kiše, tako da se kabel čini unutar svjetiljke ili stupa. Zbog toga je potrebno izvan svjetiljke ili stupa 30 cm moraju se postaviti izvan svjetiljke ili stupa. U slučaju proizvoda fototoksične različne skupine 2, svjetiljku treba postaviti tako da se ne očekuje dugotrajno gledanje u navedeno tijelo na udaljenosti kako je naznačeno u uputama za montažu. Svjetiljka ima osnovnu izolaciju između niskonaponskog napajanja i upravljačkog vodiča. Ako priključni blok nije uključen, instalaciju mora izvršiti kvalifikacija osoba. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetla klase energetske učinkovitosti: pogledajte tablicu ili nalepnicu.

SL Skladnjaenje, namestitev, uporaba, delovanje in vzdrževanje izdelkov je treba izvajati natančno v skladu z navodili za montažo in/ali druga navodila, ki jih lahko zagotovimo, da zagotovimo varno uporabo izdelka skozi celotno življenjsko dobo. Neupoštevjanje teh navodil bo razveljavilo vaše pravico do garancije. Vijake z navedeno navdavo na risbi je treba zategniti s kalibriranim momentnim ključem. Vnapre sestavljene vijake je treba ponovno zategniti do zahtevane specifikacije navdora, da se zagotovi dovoljna trdnost v življenjski dobi. Če je treba zamenjati električne komponente, jih je treba zamenjati s popolnoma enakim tipom in modelom (ali kot alternativno svetuje Signify). Signify ne more zagotoviti, da bo izdelek ali zamenjani komponenti drugih proizvajalcev ostali v skladu z normami in predpisi. Polžnjaenje se ne sme spreminjati. Če je zunanji globlji kabel ali kabel priključen tej svetilki je ne pokrivajoča, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali kablom, ki na voljo isključivo pri proizvajalci ali njegovem serviserju. Svetlobni vir in v svetilki sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba. V primeru kabela s PVC izolacijo mora instalater zagotoviti, da je celoten kabel zaščiten pred vremenskimi vplivi, zlasti UV in dežjem, tako da je kabel v notranjosti svetilke in/ali droboja. Stenske ali nastavljive svetilke z zunanji globlji kablom, daljšim od 30 cm, je treba namestiti zunaj dosega roke. V primeru izdelkov skupine tveganja 2 mora biti svetilka nameščena tako, da ni pričakovati dolgotrajnega gledanja v svetilko z razdalje, kot je naznačeno v navodilih za montažo. Svetilka ima osnovno izolacijo med niskonaponskim napajanjem in krmilnim vodičem. Če priključni blok ni vključen, mora namestitev opraviti usposobljena oseba. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti: glejte tabelo ali oznako.

SK Uskladenje, instalácia, používanie, prevádzkovanie a údržba produktov je potrebné vykonať v presnom súlade s inštrukciami v montážnom návode pri produkte alebo inými inštrukciami, ktoré môžu byť nami poskytnuté pre zabezpečenie bezpečného užívania produktu počas celej životnosti. Nedodržanie týchto inštrukcií zneškodňuje nárok na záručiu. Škrutky s nameraným zatahovacím momentom na nákrese, musia byť utiahnuté kalibrovaným momentovým kľúčom. Predmontované skrutky musia byť zrova utiahnuté špecifikovaným momentom pre zabezpečenie maximálnej sily v priebehu času. Ak je potrebné vymeniť elektrické komponenty, mali by byť vymenené za úplne rovnaký typ a model (alebo alternatívou odporúčanú Signify). Signify nemôže záručiť, že výmenné za komponent od iného výrobcu, produkt ostane v súlade s normami a nariadeniami. Pozícia prekláňovania by sa nemala meniť. Ak externý ťahový kábel je súčasťou dodávky svetidla a pokodí sa, mal by byť vymenený špeciálnym káblom exkluzívne dostupným u výrobcu alebo obchodného zástupcu. Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svetidle môže vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba. V prípade PVC izolácie kábla, montážnik musí zabezpečiť, že celý kábel je chránený pred poveternostnými podmienkami, špeciálne pred UV žiarením a dažďom, umiestnením kábla do svetidla alebo do stupa. Nástenné alebo nastaviteľné svetidlá používajúce externý ťahový kábel dlhší ako 30cm majú byť namontované mimo dosahu ruky. V prípade rizikovej skupiny (RG2) svetidlá by nemali byť umiestnené tak, aby dlihi pohľad do svetidla z diaľky, tak ako je naznačené v montážnom návode, nie je očakávané. Svetidlo má základnú izoláciu medzi niskonaponským napájaním a ovládacím vodičom. Ak ukončovaci blok nie je priložený, inštaláciu musí zabezpečiť kvalifikovaná osoba. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: pozrite tabuľku alebo štítek.

NO Oppbevaring, montering, bruk, drift og vedlikehold av produktene må utføres nøyaktig i samsvar med instruksjonene i monteringsanvisningen som medfølger produktet og/eller andre instruksjoner. Vi måtte gi for å garantere sikker bruk av produktet i hele dets levetid. Hvis instruksjonene ikke følges, bortfaller garantien. Bolter med angivelse av dreiemoment på tegningene må strammes med en kalibrert momentnøkkel. Ferdigmonterte bolter må strammes på nytt til påkrevet dreiemoment for å sikre maksimal styrke i hele produktets levetid. Hvis det er nødvendig å bytte elektriske komponenter, skal de byttes til eksakt samme type og modell (eller et alternativt som er anbefalt av Signify). Hvis det byttes til komponenter fra andre produsenter, kan ikke Signify garantere at produktet vil fortelli i samsvar med normer og forskrifter. Ledningenes posisjon må ikke endres. Hvis en ekstern fiskekabel eller ledning som følger med armaturen er ødelagt, må den erstattes av en spesiell kabel eller ledning eksklusivt tilgjengelig fra produsenten eller agenten. Lyksiden i denne armaturen skal kun skiftes ut av produsenten eller dennes servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person. I tilfelle med PVC-isert kabel må installasjonen sange for at hele kablet er beskyttet mot værforhold, spesielt UV og regn, ved å holde kablet inne i armatur og/eller stupa. Veggmønter eller justerbare armaturer som bruker ekstern fiskekabel lengre enn 30 cm må installeres utenfor rekkevidde. Ved risikogrupper 2 produkter bør armaturen plasseres slik at det ikke kan forventes langvarig stiring inn på armaturen fra avstand som antyder i monteringsanvisningen. Armatur har grunnleggende isolasjon mellom lavspenningsforstyrrelse og styrelser. Hvis rekkevidden ikke er inkludert må installasjonen utføres av en kvalifisert person. Dette produktet inneholder en lyskilde i energifeffektivitetsklasse: se tabel eller etikett.

TR Ürünün saklanması, kurulumu, kullanımı, değiştirilmesi ve bakımı, ürünün kullanım ömrü boyunca güvenli kullanımının sağlanması amacıyla tam olarak ürüne birlikte gelen kılavuza veya/veya taraflardan sağlanan diğer talimatlara uygun biçimde gerçekleştirilmelidir. 500 koulon tahmini kapasiteye sahiptir. Ürünle ilgili garanti haklarınıza geçersiz kılar. Teknik çizimle yapılmış sızma birku değeri belirtilen crvaterlar kabine eddimg bir tork anahatı kullanılarak sökülmelidir. Önceden talimatla olarak gelen crvaterlara da belirtilen tork değeriine uygun biçimde yeniden sıkılması, kullanım ömrü boyunca maksimum dayanıklılığını sağlanmas açısından önemlidir. Elektrikli bileşenler değiştirilerek değiştirilmez, bu bileşenler tam olarak aynı tip ve modelde (veya eşdeğeri olarak Signify tarafından tavsiye edldiği şekilde) değiştirilmelidir. Signify, diğer üreticilerin bileşenleri kulanılan ürünün standart ve yönetmeliklere uygun kalacağına garanti edemez. Kabloların konumu değiştirilmemelidir. Bu armatürde biriktire hariç bir eylem kabloya veya kordon verilebilir ve hasar görürse, yalnızca üreticiden veya üreticinin servis acentesinden temin edilebilen özel bir kablo veya kordon ile değiştirilmelidir. Bu armatürde bulunan şık kablolar yalnızca üretici ya da üreticinin servis acentesi veya benzer kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir. PVC izoleli kablo olması durumunda, kurulumu yapan kimse, kabloları armatür veya/veya diğer bölge tutarak tam kablonun hava koğulmasını, özellikle UV ve yağmura karşı korunmasını sağlamalıdır. 30 cm'den daha uzun hariç eğer bir kablo kulanımına duvara monte veya ayanarabir amsatır, kumlinin enişiminin dışına monte edilmelidir. Risk grubu 2 ünlürün söz konusu olduğunda, armatürün içine doğrudan uzan şerhli bakiğin, kurulum kılavuzunda belirtilen mesafede olması beklenmemelidir. Armatür, Alçak Gerilim beslemesi ve kontrol ilekleri arasında temel izolasyona sahiptir. Terminal bloğu dahil diğer ekipman, kurulum kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip bir şık kaynağı iğner: tabloya veya ekleme bakiğin.

RU Управление, монтаж, эксплуатация и обслуживание изделий необходимо осуществлять в соответствии с инструкциями, приведенными в инструкции монтажа, изданий в комплекте с изделием или/или другими инструкциями, которые могут быть предоставлены с нашей стороны для обеспечения безопасной эксплуатации изделия на протяжении всего его срока службы. Несоблюдение этих инструкций приводит к потере права на гарантию. Болты, для которых на чертеже указан крутящий момент, необходимо затягивать калиброванным динамометрическим ключом. Для обеспечения максимальной прочности изделия в течение всего срока службы болты, замеченные в ходе предварительной сборки, необходимо подтянуть до указанного момента. В случае необходимости замены электрических компонентов, они должны быть заменены на точно такой же тип и модель (или альтернативный, предложенный компанией Signify). Signify не может гарантировать, что замена на компоненты других производителей позволит продукту продлить соответствовать стандартам и нормам. Размещение и позиция проводов не должна быть изменена. Если внешний кабель или провод, поставляемый со светильником, поврежден, он должен быть заменен специальным кабелем или проводом доступным исключительно у производителя или его сервического агента. Источник света, содержащийся в этом светильнике, должен быть заменен только производителем, его сервическим агентом или квалифицированным квалифицированным лицом. В случае использования изогнутого ПВХ кабеля, монтажная организация должна удостовериться что весь кабель, включая его изоляционный корпус, особенно UV и дождя, размещен кабелем, внутри светильника и/или оптово. Монтирование на стену или напольное покрытие, в которых используется внешний кабель, должно быть 30 см. должны быть установлены за пределами зоны доступа крошечности. В случае изданий с группой риска 2, светильники должны быть установлены таким образом, чтобы продольный зрительный контакт со световой частью светильника на расстоянии, указанном в инструкции монтажа был невозможен. Светильники имеют базовую изоляцию между проводом питания нулевого напряжения и проводом управления. В случае, если клеммный блок не в комплекте, монтаж должен быть осуществлен квалифицированным персоналом. Данное изделие содержит источник света с классом энергоэффективности: см. таблицу или этикетку.

UA Зберігання, використання, встановлення та обслуговування продукції має проводитися у точній відповідності до вказівок, наведених у монтажній інструкції, яка йде в комплекті з продукцією, та/або інших інструкцій, які можуть бути надані з нашої сторони для забезпечення безпечної експлуатації продукції на протязі всього її терміну служби. Невиконання цих інструкцій призведе до втрати права на гарантію. Болти, в зазначених місцях затягування на щелесті, необхідно затягувати каліброваним динамометричним ключем. Для забезпечення максимальної міцності на протязі всього терміну служби, болти, які були замкнені під час попередньої збірки, мають бути підтягнуті до зазначеного значення моменту. У разі необхідності заміни електричних компонентів, вони мають бути замінені на точно такий же тип і модель (або еквівалентні запропоновані компанією Signify). Signify не може гарантувати, що при заміні на компоненти інших виробників продукція залишатиметься відповідною нормам і вимогам. Розташування електропроводу не має змінюватися. Якщо зовнішній пучок кабелю або шнур, який поставляється з цим світлинником, пошкоджений, його слід замінити спеціальним кабелем або шнуром, який доступний виключно у виробника або його сервісного агента. Джерело світла, яке міститься в цьому світлиннику, має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або подібна кваліфікована особа. У разі використання кабелю з ПВХ-ізоляцією, монтажна організація повинна переконатися, що весь кабель заховано від погодних умов, особливо від ультрафіолетового випромінювання та дощу, шляхом розміщення кабелю всередині світлинника та/або оптово. Настані або напівнапів світлинники, які використовують зовнішній пучок кабелю, повинні бути встановлені на відстані, зазначеній у вказівках з монтажу інструкції, щоб уникнути зору. Світлинники має базову ізоляцію між низьковольтними середніми жилками та проводом керування. Якщо клемний блок не входить до комплекту, установку має виконувати кваліфікована особа. Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності: див. таблицю або етикетку.

BA Skladovanje, namestitev, uporaba, delovanje in vzdrževanje izdelkov je treba izvajati natančno v skladu z navodili za montažo in/ali druga navodila, ki jih lahko zagotovimo, da zagotovimo varno uporabo izdelka oziroma celotno življenjsko dobo. Neupoštevanje teh navodil bo razveljavilo vaše pravico do garancije. Vijake z navodilo navodila na risbi je treba zategniti s kalibriranim momentnim ključem. Vnaprej sestavljene vijake je treba ponovno zategniti do zahtevane specifikacije navodila, da se zagotovi dovoljna trdnost v življenjski dobi. Če je treba zamenjati električne komponente, jih je treba zamenjati s popolnoma enakim tipom in modelom (ali kot alternativno svetlobo Signify). Signify ne more zagotoviti, da bo izdelek ob zamenjavi komponent drugih proizvajalcev ostal v skladu z normami in predpisi. Polžnjaki napeljevali se ne sme spreminjati. Če je zunanjih gibljivih kablov ali kablov priložen tej svetilnici, je v poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali kablom, ki je na voljo izključno pri proizvajalcu ali njegovem serviserju. Svetilniki vr v tej svetilnici sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba. V primeru kablov s PVC izolacijo mora instalater zagotoviti, da je celoten kabel zaščiten pred vremenskimi vplivi, zlasti UV in dežjem, tako da je kabel v notranjosti svetilnice in/ali droga. Stenske ali nastavljive svetilke z zunanjim gibljivim kablom, daljšim od 30 cm, je treba namestiti zunaj dosega roke. V primeru izdelkov skupine tveganja 2 mora biti svetilka nameščena tako, da ni pričakovano dolgotrajno stremenje v svetlobo z razdalje, kot je navedeno v navodilih za montažo. Svetilka ima osnovno izolacijo med nizkonapetostnimi napajalnimi in krmilnimi vodniki. Če priložni blok ni vključen, mora namestitev opraviti usposobljena oseba. Ta izdelek vsebuje svetilnico vr razreda energetske učinkovitosti: glejte tabelo ali oznako.

WEEE Statement

EN Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

DE Bitte erkundigen Sie sich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altkarte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produktes und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallstrom über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

FR Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

NL Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggoet. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of de batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggoet met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professioneel worden verwijderd.

ES Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseches un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

PT Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrônicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respectiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

IT Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

DA Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortsaf ikke dine tidligere produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortsaf af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortsafes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortsaf af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Ota selvaks paikallista sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten häviövyt-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudatta paikallisia määräyksiä, alkää hävitä vanhoja tuotteita ja pakkausla kavalisen kottolajustuksen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asennuksen haitittaminen ulkoisille esikäsittelymahdollisuuksia hyödyntäviä ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdessä jätteenkäsittelijästä erillään maastiettyjen keräyskesitysten kautta. Muuta kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältäviä tuotteita hävitettäessä muuten kuin käyttäjän vahdettavissa olevien paristojen postinoinen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Sie till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanlig hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda samlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

Vennligst informere deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingsystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballagen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballagen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan byttes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διαχείρισης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς όρους κινήσεως και μην απορρίψετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα συνήθη οικιακά απόβλητά. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος και των/ή των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το προϊόν των οποίων αποτελούν μέρος των καθυστερώνων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντισταθμίζονται από τον χρήστη, οι μπαταρίες που αφαιρούνται από το προϊόν πρέπει να αποσυρτούν από τον καταναλωτή.

Lokale elektriske og elektroniske produkter og emballage kan være farlige for miljøet og menneskers helsete. Derfor er det vigtigt at håndtere dem korrekt. Du skal følge de lokale regler og ikke smide den gamle produkt og emballage sammen med almindelig husholdningsaffald. Korrekt håndtering af emballagen, produktet og/eller batterierne vil bidrage til at forebygge potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helsete. Batterier skal smides separat fra det kommunale affaldsstrømme via særlige opsamlingssteder. Når du smider en produkt som indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal de batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, fjernes af en professionel medarbejder.

Моля, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на вашия продукт и/или батерии ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определени за целта събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, същите трябва да бъдат отстранени от специалист.

Erdőkezelés az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolásuk gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasznált termék háztartási hulladék-gyűjtőbe. A csomagoló, valamint az elhasznált termék és/vagy akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezeti és emberi egészségi károsodást. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladékkal keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítani.

Seznamte se s lokalnim sistemom odstranjivanja, loženja u zbiranje električne i elektronske opreme te embalaže. Upotrebljavajte lokalno zakonodavo te stareg izdelka i embalažu ne odložite me običajne gospodinjske otpadke. S pravilnom uporabom ambalaže, izdelka i/ili baterija možete sprečiti potencijalne negativne posledice na okoliš i zdravlje ljudi. Baterije ne smete odlagati među gospodinjske otpadke, temveć na namenskih zbirnih mestih. Če odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaža. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlazite stare proizvode i ambalaže u uobičajenom kućanskom otpadu. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjaci.

Informirajte se za lokalniot sistem za frlano, odladvanje i sobiranje otpad od elektrini i elektronski proizvodi i pakuvania. Postupajte vo soglasnost so vashte lokalni propisi i nemojte da ih frlate straniot proizvod i pakuvanioto vo obiqnoto otпад od domashnooto. Pravilnoto frlano na pakuvanioto, proizvodot i/ili bateriite ni pomogne da se sprechat potencialnite negativi posledici za zhivotnata sredina i chovechoto zdравe. Bateriite treba da se frlat otredno od obiqnotiot sistem za otпад preku naznachene soborni objekti. Koro frlante neki proizvod koji sodrжи baterii shoto ne moze da se zameni, tе ќе se otstranuvaat od strana na struchno lice. Informirajte se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i skupljanje otpada za elektrine i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlazite svoj stari proizvod i ambalažu u uobiqajnom kućinom otpadu. Pravilno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toga komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, те baterije će ukloniti profesionalci.

Informirajte se o místním systému likvidace a říděného zberu elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a balení přispívá k ochraně přírodních nedotčených území na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba likvidovat samostatně mimo veřejné sklady prostřednictvím specializovaných sběrnych míst. Při likvidaci výrobků obsahujících baterie, které nejsou uživatelé vyměnitelné, musí uživatele vyměnitelné baterie vyjmout odborník.

Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovania zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba likvidovať samostatne mimo verejných skládok prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobkov obsahujúcich batérie, ktoré nemôže vybrať používateľ, musí vybrať vymeniteľné batérie vykonať odborný technik.

Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterie nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanieść do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktów zawierających baterie niedopuszczalne wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte przez specjalistę. Informacji w sprawie systemu lub procedury należy odebrać od właściwej władzy. Usunięcie baterii musi być przeprowadzone zgodnie z przepisami. Usunięcie baterii musi być przeprowadzone zgodnie z przepisami. Usunięcie baterii musi być przeprowadzone zgodnie z przepisami.

Informirajte se o prirode la istemul local de colectare, separate si eliminare a deseurilor pentru produse electrice si electronice si ambalaje acestora. Actiunile în conformitate cu regulile locale va ajută să eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea responsabilă a ambalajelor, a produsului și/a sau a bateriilor vă ajută la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateria trebuie eliminată separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul utilităților de colectare desemnate. Abund cănd eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi folosite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist. Informații prin sistemul local te îndrumă să îți bethiești se bethurinare, ndarjes ghidurile prin produsele electrice dhe elektronike dhe paketimin. Voproni në përputhje me rregullat lokale dhe mos e hidhi produkte e vjetër dhe paketimin me bethurinat e zakonshme të shërbës. Medija e duhur e paketimit, produktit dhe/ose baterive do të ndihmojë në parandalimin e pasqvoave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin njerezor. Bateritë duhet të hidhen veçmas nga rryma e bethurinave urbane nëpërmjet pikave të autorizuar të grumbullimit. Kur hidhni një produkt që përmban bateri që nuk ndërrohen nga përdoruesi, këto bateri duhet të hiqen nga një profesionist.

Lidze, iepazītiesies ar informaciu par vietējo atkritumu likvidāciju, nodīšanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelaidiet lietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīvības atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidācija palīdzēs novērst iespējamo nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldībā atkritumu plūsmas ar šīm nolūkiem īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kas lietojās nevār nomail, profesionālām ir jāņem šīs baterijas.

Susapziniet se vietne elektrinių ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalimo, rūšioavimo ir surinkimo sistema. Naikintys vietinių patiekimų ir neišmeskite savo gaminių bei pakuočių kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuočių, gaminių ir (arba) baterijų šalinimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų sąrauto tam skirtais surinkimo įrenginiais. Išmetant gaminį, kuriame yra naudojtos nekeičiamos baterijos, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.

Vige einast kurssi kohale elektrin- ja elektronikaotteiden sekä pakkausten häviövyt-, sorteerimis- ja kogumise süsteemiga. Äärmge kohalikelt eeskirju järgi ning ärge viskata vana toodet ega pakendaid olmejäätmete hulka. Pakend ja vana toote jäädi olude nõuetekohase kasutusest kõrvaldamise alalt vähida võimaliku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohale. Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

S informacijom o mestnih sistemah razdelnega zbora i utilizacija takih otrodok, yak elektricheskie i elektronnee oborudovanie, a takze upakovka, rekomenduetsia oznamkovatsia samostoiatelym. Sobladatelia regionalnye normativnye trebovaniia i ne vyrabyvatie otsluzhuemye izdalecie vmeste s obychnym bytovym musorum. Pravilnaya utilizacija otsluzhuemykh izdelanii i/ili bateriei pomogut umen'shat' negativnye posledstva za okruzhaiucu srediu i zdorovia ludiei. Bateriei sleduet utilizirovat' otredno ot bytovykh otrodok cherez spetsialnyie punkty sbora. Esli izdalecie osnashcheno bateriei, ne prednazhczennymi dlia samostoiatelykh sleduei, ik dolzhen izvlech spetsialist.

Rekomendueme samostoiino oznamkovatsia s informaciu pro miestni sistemi sortuvannia i ytilizatsii vidiodu elektronnogo i elektronnoho obladnannia i iznogo pakuvannia. Diate vidvodno do mistnykh pravil i ne vyniadate